

(Fortsetzung von Seite 10)

- Engagement, Flexibilität, Organisationsgeschick
- Pkw-Führerschein, Bereitschaft zum Führen des eigenen Pkw im Dienst

**Das Aufgabengebiet umfasst:**

1. Vorbereitung der kinderärztlichen Sprechstunden
  - Durchführung von ärztlich veranlassten Maßnahmen, Terminvergabe, Planung und Beschaffung von Impfstoffen sowie notwendiger Materialien, Bereitstellung der geforderten Anträge und Gutachten, Beamtenkinderkuranträge etc. und nach Bearbeitung durch den Kinderarzt deren Weiterleitung
  - Assistenz bei den kinderärztlichen Sprechstunden, Gewichts- und Längenmessungen, Messung Schädelwachstum, Dokumentation der ärztlichen Unterlagen
  - Durchführung von ärztlich veranlassten Maßnahmen
  - Beratung mit den Pädiatern bei Krisenintervention der Betreuungskinder mit sozialer Bedürftigkeit nach Information durch das Jugendamt bzw. durch entsprechende Fachbereiche
  - Nachbereitung der Sprechstunden: Führung der Tages-, Monats- und Jahresstatistik, Berichterstattung, Reinigung und Desinfektion, Postein- und Ausgang
2. Beratungstätigkeit
  - Ernährungsberatung für Säuglinge und Kleinkinder
  - Stillberatung
  - Gesundheitsvorsorge, Pflegehinweise und bei Bedarf Vermittlung zu anderen Fachbereichen im Amt für Soziales und Gesundheit
  - Impfberatung aller von der Stiko empfohlenen Impfungen, Hinweise zu den Vorsorgeuntersuchungen U3-U7a und deren Vorbereitung bei Inanspruchnahme
  - Ansprechpartner/in für soziale Probleme der Bedürftigen und Vermittlung von Hilfsangeboten
  - Beschaffung von Informationsmaterial, Erarbeitung von Merkzetteln in der Beratung
3. Zusammenarbeit mit den Sozialarbeitern des Jugendamtes, Familienhelfern, Familienhebammen bei erforderlicher Notwendigkeit einschl. Hausbesuchstätigkeit
  - Vorladungen bei Bedarf, Berichterstattung und dazugehörige Dokumentation
4. Durchführung von Mutterschulkursen nach Bedarf des Jugendamtes
5. Assistenz bei den Vorsorgeuntersuchungen in den Kinderkrippen und den Kita's der Stadt für die Kinder von 0-3 Jahren, Vorbereitung dieser durch Planung und Terminabsprachen mit den Leitern
  - Gewichts- und Längenmessungen
  - Kontrolle des Impfstandes und Vorsorgeprüfung
  - Führen der Kartei, Statistik und der Dokumentation
  - Übermittlung von notwendigen Empfehlungen an die Eltern in Zusammenarbeit mit dem Kinderarzt

- Mitarbeit bei der Antragstellung auf Frühförderung

6. Mitarbeit bei der Planung und Vorbereitung von Gesundheitswochen und Messen zu entsprechenden Themen der frühkindlichen Entwicklung

**Bewertung: E 6 TVöD (Tarifvertrag für den Öffentlichen Dienst)**

Die Eingruppierung erfolgt vorbehaltlich der Regelung des § 17 Abs. 3 und Abs. 4 TVÜ-VKA (Tarifvertrag z. Überleitung der Beschäftigten der kommunalen Arbeitgeber in den TVöD und zur Regelung des Übergangsrechts)

**Bewerbungsfrist: 15. Oktober 2010****Hinweise:**

Schwerbehinderte Bewerber und Bewerberinnen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Stadtverwaltung Erfurt, Personal- und Organisationsamt, Meister-Eckehart-Straße 2, 99084 Erfurt. Wenn Sie Ihrer Bewerbung einen frankierten und adressierten DIN A4-Briefumschlag beifügen, werden Ihnen Ihre Bewerbungsunterlagen zurückgesandt, ansonsten werden sie nach Abschluss des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß vernichtet.

**Dienst-, Bau- und Lieferleistungen**

LIEFERAUFTRAG – ÖAL 804/2010- 51

**Kommunale Kindertageseinrichtungen/ Kinderkrippen der Stadt Erfurt  
Lieferung von Brot- und Backwaren**

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):  
Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Trommer, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 01.01.2011 bis 31.12.2013

Angebotseröffnung: am 02.11.2010 um 10:00 Uhr

Zuschlagsfrist: 03.12.2010

Nähere Angaben zur Ausschreibung und zu den Zahlungsbedingungen unter

➔ [www.erfurt.de/ausschreibungen](http://www.erfurt.de/ausschreibungen)

LIEFERAUFTRAG – ÖAL 805/2010-51

**Kommunale Kindertageseinrichtungen/ Kinderkrippen der Stadt Erfurt  
Lieferung von Tee- und Zitrusgetränken**

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):  
Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Trommer, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 01.01.2011 bis 31.12.2013

Angebotseröffnung: am 02.11.2010 um 10:15 Uhr

Zuschlagsfrist: 03.12.2010

Nähere Angaben zur Ausschreibung und zu den Zahlungsbedingungen unter

➔ [www.erfurt.de/ausschreibungen](http://www.erfurt.de/ausschreibungen)

BAUAUFTRAG - ÖAB 827/2010-23

**Stadtteilzentrum Moskauer Straße 113/114,  
99091 Erfurt  
– Bodenbelag –**

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):  
Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Trommer, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 47. KW 2010 bis 13.05.2011 in 2 Bauabschnitten

Angebotseröffnung: am 02.11.2010 um 10:30 Uhr

Zuschlagsfrist: 19.11.2010

Nähere Angaben zur Ausschreibung und zu den Zahlungsbedingungen unter

➔ [www.erfurt.de/ausschreibungen](http://www.erfurt.de/ausschreibungen)

BAUAUFTRAG - ÖAB 868/2010-23

**Stadtteilzentrum Moskauer Straße 113/114,  
99091 Erfurt  
– Innentüren –**

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):  
Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Trommer, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Ausführungsfrist: 22.11.2010 bis 10.06.2011 in 2 Bauabschnitten

Angebotseröffnung: am 02.11.2010 um 11:00 Uhr

Zuschlagsfrist: 19.11.2010

Nähere Angaben zur Ausschreibung und zu den Zahlungsbedingungen unter

➔ [www.erfurt.de/ausschreibungen](http://www.erfurt.de/ausschreibungen)**Immobilien**

Die Stadt Erfurt schreibt nachstehend aufgeführte Grundstücke zum Verkauf aus:

**Objekt-Nr. 66****Erfurt-Mitte, Ruhrstraße 2****Mehrfamilienwohnhaus**7 WE mit 380 m<sup>2</sup>, 2 WE leer stehend

Baujahr: 1891

Grundstücksfläche: 328 m<sup>2</sup>bebaute Fläche: 152 m<sup>2</sup>**Mindestgebot: 39.500 EUR****Objekt-Nr. 67****Erfurt-Mitte, Ruhrstraße 3****Mehrfamilienwohnhaus**8 WE mit 400 m<sup>2</sup>, 6 WE leer stehend

Baujahr: 1891

Grundstücksfläche: 345 m<sup>2</sup>bebaute Fläche: 147 m<sup>2</sup>**Mindestgebot: 39.500 EUR**

(Fortsetzung auf Seite 12)

(Fortsetzung von Seite 11)

#### Objekt-Nr. 274

**Erfurt-Süd, Nicolaus-Siegen-Straße**  
ehemaliges Gartengrundstück zur Wohnbebauung  
vertragsfrei  
Grundstücksfläche: 707 m<sup>2</sup>  
Mindestgebot: 141.400 EUR

#### Objekt-Nr. 317

**Ortsteil Büßleben, Am Peterbach 2**  
denkmalgeschütztes Gehöft  
1 WE mit 175 m<sup>2</sup>, leer stehend  
1 GE mit 165 m<sup>2</sup>, leer stehend  
Baujahr: vor 1800  
Grundstücksfläche: 495 m<sup>2</sup>  
Mindestgebot: 20.000 EUR



#### Objekt-Nr. 318

**Ortsteil Möbisburg, Rhodaer Straße 5**  
Wohnhaus  
2 WE mit ca. 123 m<sup>2</sup>, leer stehend  
1 GE mit ca. 62 m<sup>2</sup>, leer stehend  
Baujahr: um 1900  
Grundstücksfläche: 685 m<sup>2</sup>  
Mindestgebot: 60.000 EUR

#### Objekt-Nr. 319

**Ortsteil Möbisburg, Hohe Straße**  
Wohnbaugrundstück  
vertragsfrei  
Grundstücksfläche: 414 m<sup>2</sup>  
Mindestgebot: 35.000 EUR

Bei dieser Anzeige handelt es sich um die Aufforderung zur Abgabe von Angeboten. Die Stadt ist nicht verpflichtet, an einen bestimmten Interessenten zu verkaufen!

Weitere Informationen zu den o. g. Objekten erhalten Sie im Internet unter [www.erfurt.de/immobilien](http://www.erfurt.de/immobilien) oder unter der **Hotline 0361 655-4444**.

Bei Interesse können Sie ein Exposé (Schutzgebühr 5,- EUR/Stück) erwerben

Für die Vollständigkeit und Richtigkeit der immobilienbezogenen Angaben wird jegliche Haftung ausgeschlossen.

Zusätzlich zum Kaufpreis wird eine Verkaufsnebenkostenpauschale in Höhe von 3 % des Kaufpreisgebotes erhoben.

Die Abgabe Ihres Angebotes einschließlich Ihrer preislichen Vorstellung hat unter Hinzufügung einer Nutzungskonzeption sowie einer Finanzierungsbestätigung (finanzierende Bank oder aktueller Nachweis Eigenkapital) mindestens in Höhe des gebotenen Kaufpreises bis spätestens **8. November 2010 (Poststempel)** im verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Bitte nicht öffnen“ unter Angabe der Objektnummer an die

Stadtverwaltung Erfurt  
Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung  
Abt. Liegenschaften  
SG Grundstücksverkehr  
99111 Erfurt

zu erfolgen.

## Sonstiges

### Aufforderung zur Interessenbekundung

Das Jugendamt Erfurt beabsichtigt, die Aufgabe der Krisenintervention (Aufnahme und Betreuung von Kindern und Jugendlichen im Alter von 4 bis 18 Jahren über Tag und Nacht gem. § 42 SGB VIII) zum nächstmöglichen Zeitpunkt neu zu vergeben. Das Angebot soll neun Plätze für die genannte Zielgruppe umfassen. Darüber hinaus ist sicherzustellen, dass zusätzliche Spitzenbedarfe bis zu 3 Plätzen aufgefangen werden können.

Das Interesse an der Übernahme dieser Aufgabe kann sowohl von einzelnen Trägern als auch von Trägerverbänden bekundet werden. Für die Bewertung der eingehenden Interessenbekundungen werden nachfolgende Kriterien zugrunde gelegt:

1. Der Träger bzw. der Trägerverbund sollte über Kenntnisse der verschiedenen Erfurter Hilfesysteme und über umfangreiche Erfahrungen im Arbeitsfeld der erzieherischen Hilfen verfügen.
2. Der Träger bzw. der Trägerverbund sollte grundsätzlich über Erfahrungen im Bereich der Krisenintervention verfügen.
3. Der Träger bzw. der Trägerverbund sollte in der Lage sein, prinzipiell mit geschlechtsspezifischen Arbeitsansätzen und Methoden im Bereich der Krisenintervention zu agieren.
4. Der Träger bzw. der Trägerverbund sollte in der Lage sein, in einer fachlich fundierten Clearingphase den Problemlagen junger Menschen zu begegnen und gemeinsam mit den Betroffenen und dem Jugendamt Lösungen und ggf. Vorstellungen über weiterführende Hilfesettings zu entwickeln.
5. Die Kriseninterventionseinrichtung muss so realisiert werden, dass sie räumlich zentral verortet ist. Über geeignete Methoden der Öffentlichkeitsarbeit ist abzusichern, dass die Einrichtung innerhalb eines kurzen Zeitraumes in der Landeshauptstadt Erfurt bekannt wird. Dabei sollte insbesondere die genannte Zielgruppe angesprochen werden. Die Schutzstelle hat einen niedrigschwelligen Zugang zu sichern. Gleichzeitig sollen die Fachkräfte über Erfahrungen im Krisenmanagement und der Moderation von Konfliktsituationen verfügen, um den Schutz von Kindern und Jugendlichen zu sichern.
6. Der Träger bzw. der Trägerverbund sollte im Rahmen der Krisenintervention innerhalb bereits bestehender und gelingender Kooperationsstrukturen agieren können.
7. Die Kriseninterventionseinrichtung sollte über ein multiprofessionelles Team verfügen.

**Freie Träger der Jugendhilfe mit Interesse an der Übernahme dieser Aufgabe werden gebeten, dies unter dem Stichwort „Krisenintervention“ schriftlich bis zum 30. November 2010 gegenüber der Stadtverwaltung Erfurt, Jugendamt, 99111 Erfurt zu erklären.** Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den Amtsleiter des Jugendamtes, Tel.-Nr. 0361 655-4701.

Der Interessenbekundung ist ein Kurzkonzept beizufügen, das neben Aussagen zu o. g. Bewertungskriterien Angaben zu folgenden Punkten enthalten muss:

- Angaben zum Träger bzw. Trägerverbund (Rechts-

form, Organisationsstruktur, Leitbild);

- Angaben zum Ort der Leistungserbringung und zur räumlichen Ausstattung;
- Angaben zum Personal, einschließlich der Qualifikationen;
- Kosten- und Finanzierungsplan.

## Ende der Ausschreibungen

### EINLADUNG

#### zur Informationsveranstaltung „Alternative Verkehrserschließung des Andreaskirchens“

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, von verschiedenen Seiten wurde an die Stadtverwaltung der Wunsch einer weiteren Verkehrsberuhigung im Andreaskirchens herangezogen. Mit der „Untersuchung zu alternativen Erschließungskonzepten des Andreaskirchens“ wurde die vorhandene Situation analysiert, Varianten geprüft und Maßnahmen zur Verbesserung der bestehenden Verhältnisse vorgeschlagen.

Im Rahmen einer Informationsveranstaltung stellt die Stadtverwaltung Erfurt die Ergebnisse der Untersuchung vor. Dazu sind alle Bewohner, Gewerbetreibenden und Anlieger des Andreaskirchens

**am 20. Oktober 2010 um 18 Uhr in den Gemeindeforum der Andreaskirche**

eingeladen.

Für alle betroffene Bürger, die nicht an der Informationsveranstaltung teilnehmen können, besteht die Möglichkeit, sich vom 20. Oktober bis zum 10. November 2010 auf den Internetseiten der Stadt Erfurt ([erfurt.de](http://erfurt.de)) zu informieren und im Forum ([forum.erfurt.de](http://forum.erfurt.de)) mitzudiskutieren. Selbstverständlich können Sie sich auch per Post an das Amt für Stadtentwicklung und Stadtplanung, Bereich Verkehrsplanung, Steinplatz 1, 99085 Erfurt oder per E-Mail an [verkehrsplanung@erfurt.de](mailto:verkehrsplanung@erfurt.de) wenden.

#### Ortsteilbegehung des Oberbürgermeisters im Ortsteil Johannesplatz

Am **25. Oktober 2010 um 16 Uhr** führt der Oberbürgermeister in Begleitung der Beigeordneten und Fachämter eine Begehung am Johannesplatz durch. Treffpunkt der Begehung ist an der Ortsteilverwaltung, Friedrich-Engels-Straße 49.

Im Anschluss an die Begehung um 18 Uhr führt der Oberbürgermeister eine Einwohnerversammlung durch. Diese findet in der Aula der Integrierten Gesamtschule, Wendenstraße 23 statt. Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Im Vorfeld der Begehung und der Einwohnerversammlung können die Bürgerinnen und Bürger ihre Anfragen an das Amt für Ortsteile, [ortsteile@erfurt.de](mailto:ortsteile@erfurt.de), Telefon 0361 655-1051 oder an den Bürgerbeauftragten Herrn Zweigler, [wolfgang.zweigler@erfurt.de](mailto:wolfgang.zweigler@erfurt.de), Tel. 0361 655-1004, stellen.